



財團法人中華民國對外貿易發展協會 2023年日本國際醫藥研發與製藥技術展 (2023 INTERPHEX Week Tokyo) 參展團參加作業規範

一、組團說明：

(一) 主辦單位：經濟部國際貿易局、

(二) 執行單位：財團法人中華民國對外貿易發展協會(下稱本會)

(三) 活動資訊：

1. 名稱：2023年日本國際醫藥研發與製藥技術展(INTERPHEX Week Tokyo 2023)

2. 網站：<https://www.interphex.jp/tokyo/en-gb.html>

3. 日期：2023年7月5日至7日(共3日)

4. 地點：日本東京Tokyo Big Sight

5. 簡介：

日本為全球第三大生物醫藥市場，INTERPHEX Week Tokyo係日本最具指標性之專業展，展會結構由五大醫藥技術展會組成：「INTERPHEX JAPAN」製造&包裝、「BioPharma Expo」生物技術、「in-Pharma Japan」原料配藥、「Pharma R&D Japan」藥物研發及「Regenerative Medicine」再生醫學等五展合一。2022年此展超過600家企業參與、逾24,000參觀人次；2023年本展預計超過1,000家參展商、逾40,000參觀人次。

(四) 預定徵集家數：共13家。

(五) 適於參加之產業：生技製藥、原料藥、藥物研發、製造包裝、再生醫學相關業者。

二、參加廠商資格：

(一) 參加廠商應依我國法律設立登記，本會得要求提供公司登記或商業登記證明文件影本、或其他非公司或商業組織之法人登記證明文件影本。

(二) 過去參加本會辦理之國內、外貿易推廣活動並無不良紀錄者。

(三) 最近一年有出口實績者(參加廠商公司設立登記未滿2年者，不在此限)。

(四) 報名家數超過本會預定徵集家數時，本會保有最終決定參加廠商權，報名廠商不得有異議。本會將依序按前一年出口實績、是否獲國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎/專利權/著作權、完成報名繳費手續時間等條件擇優遴選參加廠商。

三、報名方式：

(一) 報名程序：

1. 線上報名：<https://events.taiwantrade.com/interphex2023>
2. 繳費：本會將於收到線上報名資料及確認廠商符合參加資格後，發送審核通過電子郵件，並寄發「參加保證金及廠商分攤費繳款通知單」，請依據繳款通知單說明繳費。
3. 上傳參展產品照片等圖文資料：供編製團員宣傳資料（圖片電子檔解析度需300 dpi以上）。
4. 經本會確認收訖 ①線上廠商報名表、②保證金與分攤費用繳交證明及 ③符合參團資格後，廠商即**正式完成報名程序**，本會將以書面或電子郵件通知參加組團會議。

(二) 報名日期：即日起至2023年3月17日止，或額滿提前截止。

(三) 連絡方式：依本作業規範規定，須為書面通知時，應向下列地址送達，並註明承辦人。

1. 本會：

- (1) 地址：11012台北市信義區基隆路1段333號10樓1010室
- (2) 服務業推廣中心推廣一組 鄧詠軒 專員收。
- (3) 電話：(02) 2725-5200 分機1933。
- (4) 電子郵件：martinteng@taitra.org.tw

2. 參加廠商：如報名表所載地址。

四、參團相關費用及付款方式：

(一) 費用項目：

1. 參展保證金：每家廠商**新臺幣2萬元整**。

- (1) 參加廠商繳交保證金後，即確認履行參展承諾，視為已詳閱並同意遵守本作業規範各項規定。
- (2) 參加廠商於本活動期間，若無違反本作業規範或相關法令之情事，本會將於活動結束，無息返還保證金。
- (3) 報名參加本會本項參展團者，無法再以本參展計畫申請「經濟部補助公司或商號參加國際展覽業務計畫」之補助。
- (4) 參加廠商須自行負擔出國人員為出國需要所衍生之國內外相關檢驗檢疫及防疫隔離費用。

2. 廠商分攤費：

- (1) **標準攤位區**：每攤位**新臺幣14萬元整**，由本會統一設計，含場地租金、整體裝潢、基本配備 (公司招牌、1桌3椅、燈、插座、地毯)等，為營造臺灣館整體形象，本會將視實際狀況調整使用配備。
- (2) **聯合展示區**：每單位**新臺幣8萬元整**，由本會統一設計，含場地租金、基本配備 (公司招牌、展示台、插座)，無專屬攤位，使用公共洽談區，為營造臺灣館整體形象，本會將視實際狀況調整使用配備。

(二) 付款方式：

1. 參展廠商應於本會通知後於指定日期內繳付「參展保證金」及「廠商分攤費」，逾期未繳納者，本會有權取消報名資格。
2. 上開費用應以新臺幣即期支票或銀行電匯方式繳付。
 - (1) 即期支票付款：受款人抬頭為「財團法人中華民國對外貿易發展協會」，並加附劃線及「禁止背書轉讓」字樣，掛號郵寄本會活動承辦人收。
 - (2) 銀行電匯付款：請匯付至「合作金庫商業銀行股份有限公司世貿分行」，帳號為5056-765-767605，並**註明本會繳款通知單號及參展活動名稱**。

(三) 攤位之選定：本會將依據展覽主辦單位所提供之整體使用面積，做最適我團之分配，並保留調整團員使用攤位大小之權利。攤位圈選方式依下列順序圈選：

1. 依廠商攤位大小次序圈選攤位。
2. 倘面積相同者，則依廠商連續參加本展年資2 (或3) 屆圈選攤位；倘年資亦相同者，則依報名繳費先後次序圈選攤位；倘報名繳費次序相同者，則以抽籤先後順序圈選攤位。

五、參加廠商取消參展團之處理：

- (一) 參加廠商若因非可歸責於本會之因素，取消參團時，應即以書面通知本會，否則仍應全程參與本活動。
- (二) 參加廠商依前項規定申請取消參團，已繳之保證金與廠商分攤費，依下列方式辦理：
 1. 參展保證金：
 - (1) 於本會**組團會議前**，以書面通知本會者，全額無息退還，逾期將沒收。
 - (2) 於本會**組團會議後**退出者，本會將逕扣除已發生相關團業務費用後，無息返還餘額。
 2. 廠商分攤費：

- (1) 於本會組團會議前，以書面通知本會者，本會將逕扣除已發生相關團務費用後，無息返還餘額。
- (2) 於本會組團會議後退出者，本項費用不予退還。

六、本會應辦理事務：

(一) 負責事務：

1. 展示場地標準攤位之規劃、布置設計及攤位分配。
2. 辦理參加手續及有關事宜
3. 編製團員宣傳資料。
4. 對海外發布消息。
5. 現場展務協助。

(二) 統籌支付費用部分：

1. 臺灣館整體形象、場地租金及標準攤位基本配備之布置費用。
2. 團員宣傳資料製作費。
3. 辦理國內、外展前行銷活動。

七、參加廠商應遵守事項及負擔費用：

(一) 參加廠商活動期間，如有違反下列規定者，本會將列入不良廠商紀錄，並視情況於一至三年內不接受其參加本會任何國內、外貿易推廣活動，其情節重大者，本會有權永久拒絕其參加前開活動：

1. 參加廠商須派員準時出席相關會議及參加展覽，且須依照團務會議公決之行程全程參與，若參加廠商無法全程參加本團行程，應依本作業規範第五點「參加廠商取消參團之處理」辦理。
2. 為維護整體形象，廠商抵達目的地後如須於其攤位內張貼任何宣傳品，應事先妥為規劃並先通知本會。
3. 參加廠商不得與其他非本團團員共用其攤位，亦不得擅自轉讓攤位。
4. 參加廠商應於展覽活動期間必須派員在場看顧樣品接洽交易，並協助提供資料以便本會分析市場及統計推銷成果，其涉及業務機密部分，本會將予以保密。
5. 參加廠商之展品、出版品及所提供之相關宣傳圖文等資料，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權、商標權及其他智慧財產權，如有違法之情事，由廠商自行負責，包含但不限於衍生之訴訟仲裁等費用或因此致使本會、第三人受有損害之損害賠償責任。如展品上標有商標、圖樣等著作權者，或是**涉及專利者，務必備妥合法使用之授權影本或相關文件，以免涉及仿冒或侵權糾紛。**

6. 參加廠商應有團隊精神，遵守團務會議決定事項，服從團長之指揮與領導及本會之協調。
7. 活動結束後，參加廠商應適當處理其展示/樣品及宣傳品。
8. 參加廠商不得進行任何損及國家、本會及其他業者利益或名譽之行為。
9. 參加廠商於團體活動及其他正式會場時應著整齊服裝，並遵守國際禮儀。
10. 參加廠商不得以標示「Made in China」之樣品、型錄等相關物品參加本活動。

(二) 參加廠商負擔費用：

1. 展品包裝報關、出口裝櫃、船運、保險、及在目的地國之通關提貨、內陸運輸及進場、關稅費用及相關手續費用。
2. 超出本會所提供標準攤位配備之其他布置及裝潢費用或空地攤位之布置及裝潢費用。
3. 出國人員國內外相關檢驗檢疫及防疫隔離費用。
4. 超出本會補助之國外展會當局發行之買主手冊中廠商資料登錄費。
5. 機器用水、電、壓縮空氣等費用。
6. 參加廠商代表之食宿、機票、交通、簽證費、行李超重與因攜帶展示/樣品所發生之關稅等費用。
7. 活動結束後樣品處理費用。
8. 其他臨時發生，無法以本會預算容納之費用。

八、不可抗力事件發生之處理：

如本團因不可抗力因素，包含但不限於

- (一) 自然災害，如颱風、地震、洪水、冰雹等；
- (二) 政府行為，如戰爭、政治干擾、政策變更、徵收、徵用、內亂、叛亂等；
- (三) 社會異常事件，如罷工、暴動、恐怖攻擊等；
- (四) 大規模傳染病、瘟疫等。

而須變更或取消日期或地點時，本會處理原則說明如下：

- (一) 展覽主辦單位宣布繼續辦理展覽：如廠商自願放棄參展，本會將不予退還任何費用，惟所繳保證金將全額無息退還。
- (二) 展覽主辦單位宣布取消本參展團參展：本會將協助廠商向主辦單位爭取退還攤位租金，如主辦單位同意退費時，本會將就所繳分攤費中之攤位租金部分退還廠商，其他費用如已發生，則不予退還；若主辦單位無法退費時，本會亦不予退還攤位租金，所繳保證金將全額無息退還，惟不負擔因取消本參展團參展所致生之損害賠償責任。

- (三) 展覽主辦單位宣布展覽延期：待確認再次舉辦日期後，本會將如期參展，如廠商無法配合參展，則視同自願放棄參展，本會將不予退還任何費用，惟所繳保證金將全額無息退還。
- (四) 展品處理：由團員廠商自行聯繫其委任之運輸公司代為處理已交運展品之復運（返國）、轉寄（當地代理商或親友）、暫存（當地海關或倉儲公司）或拋棄等事宜，並由團員廠商負擔相關費用，本會不負擔因此所致生之損害賠償責任。
- (五) 旅行事務：由參加廠商自行聯繫其委任之旅行社，逕行辦理退費相關事宜。

九、數位貿易專案：

凡報名廠商得以展團專屬優惠方案，加入台灣經貿網（taiwantrade.com）：

- (一) 「台灣經貿網尊爵（EP）會員一年期」：以新臺幣30,000元優惠方案入會全年無休展示商品，可享有台灣經貿網企業網（專屬客製化網址）、新版多頁式網頁、無上限產品型錄空間、買賣旺線上展售商品、14種多語系網站空間（英、日、繁中、簡中、德、土、西、葡、阿、俄、越、泰、印、法等）、第三方國際企業認證、專屬雲端VR虛擬展間、Google關鍵字廣告、一年期經貿透視線上版，及專屬客服與「電商+數位行銷」訓練課程。
- (二) 「台灣經貿網虛擬實境環物（VR）會員一年期」：以新臺幣8,000元優惠方案入會全年無休展示商品，可享有新版一頁式網頁、10張產品型錄空間、4語系網站空間（英、日、繁中、簡中）、「360度商品環物拍攝」5張或「720度VR環景拍攝」、Google關鍵字廣告。

十、其他事項：

- (一) 本作業規範如有未盡事宜，適用中華民國相關法律規定，並以台北地院為第一審管轄法院。
- (二) 本會得於不違反有關法令內，增訂補充規範。
- (三) 本規範如有疑義，其解釋權僅屬本會。